

# За сталинский УРОЖАЙ

ОРГАН ТЯЖИНСКОГО РАЙКОМА ВКП(б) и РАЙСПОЛКОМА

№ 77 (505)

10 декабря 1939 г.

Цена 8 коп.

## О заключении договора о взаимопомощи и дружбе между Советским Союзом и Финляндской Демократической Республикой

2 декабря, в Москве, проходили переговоры между наркоминделом тов. Молотовым В. М. и председателем Народного правительства и министром ино-

странных дел Финляндии г. Куусинен О. В. по вопросу о заключении договора о взаимопомощи и дружбе между Советским Союзом и Финляндской Де-

мократической Республикой. В переговорах участвовали тт. Сталин, Ворошилов, Жданов.

Переговоры закончились подписанием договора о

Трудящиеся СССР горячо приветствуют образование Народного Правительства Финляндии!

### Приветствуем Народное правительство Финляндии

С огромной радостью и воодушевлением члены промартели имени XVIII партсъезда, Итатского сельсовета, заслушали сообщение о том, что в Финляндии образовалось Народное правительство Финляндской Демократической Республики.

На митинге выступил член правления промартели т. Клыков — кандидат ВКП(б). Он сказал:

„Мы полностью одобляем все мероприятия советского правительства, направленные к тому, чтобы силами Красной Армии помочь народу Финляндии в его решительной борьбе с тиранами и палачами.

Мы приветствуем трудящихся Финляндии, поднявших знамя борьбы за свободную, счастливую жизнь.

Больше 20 лет финская буржуазия издевалась над народом Финляндии. Сейчас настал час расплаты. Пусть знают финские вояки, провокаторы войны, что советский народ силен, что он сплочен вокруг своей партии Ленина — Сталина, вокруг своего правительства, и что малым народам, восстающим против своих поработителей и палачей он всегда протянет руку братской помощи“.

В своей резолюции члены промартели им. XVIII партсъезда приветствуют Народное правительство Финляндии. „Мы полностью одобляем, — говорится в резолюции, — все мероприятия советского правительства и со своей стороны примем все меры к тому, чтобы еще шире развернуть соцсоревнование на своем производстве за лучшее завершение производственного плана добычи угля за 1939 год.

К дню выборов перевыполним производственную программу.

Этим самым мы еще сильнее будем крепить оборонную мощь нашей страны и поможем нашей доблестной Красной Армии в освобождении трудящихся Финляндии от их эксплоататоров.

Да здравствует Народное правительство Финляндии!

Да здравствует независимая Финляндская Демократическая Народная Республика!“

Президиум собрания.

## ДОГОВОР О ВЗАИМОПОМОЩИ И ДРУЖБЕ МЕЖДУ СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ И ФИНЛЯНДСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

Президиум Верховного Совета СССР, с одной стороны, и Правительство Финляндской Демократической Республики, с другой стороны,

Комиссаров и народного комиссара иностранных дел СССР,

Народное правительство Финляндии:

убежденные, что теперь, когда героической борьбой финляндского народа и усилиями Красной Армии СССР ликвидируется опаснейший очаг войны, созданный у границ Советского Союза прежней плутократической властью в Финляндии в угоду империалистических держав, и финляндский народ образовал свою демократическую республику, всецело опирающуюся на поддержку народа, — пришло время установления прочных дружественных отношений между нашими странами и обеспечения совместными силами безопасности и неприкосновенности наших государств;

признавая, что наступило время для осуществления вековых чаяний финского народа о воссоединении карельского народа с родственным ему финским народом в едином Финляндском государстве, а также имея в виду благоприятное и отвечающее интересам обеих сторон урегулирование пограничных вопросов, особенно же обеспечение безопасности Ленинграда и южного побережья Финляндии;

в целях укрепления духа и основных положений мирного договора 23 октября 1920 года, основанного на взаимном признании государственной независимости и невмешательства во внутренние дела другой стороны,

признали необходимым заключить между собою нижеследующий договор о взаимопомощи и дружбе между Советским Союзом и Финляндской Демократической Республикой и назначили для этой цели своими уполномоченными

Президиум Верховного Совета СССР:

В. М. Молотова, председателя Совета Народных

О. В. Куусинена, председателя Народного правительства и министра иностранных дел Финляндии,

каковые уполномоченные по взаимном предъявлении своих полномочий, найденных составленными в должной форме и надлежащем порядке, согласились о нижеследующем:

### СТАТЬЯ I.

В знак дружбы и глубокого доверия Советского Союза к Финляндской Демократической Республике, идя навстречу национальным чаяниям финского народа о воссоединении карельского народа с финским народом в едином и независимом Финляндском государстве, Советский Союз выражает согласие передать Финляндской Демократической Республике районы Советской Карелии с преобладающим карельским населением — всего в размере 70.000 квадратных километров со включением этой территории в состав государственной территории Финляндской Демократической Республики и установлением границы между СССР и Финляндской Демократической Республикой, согласно приложенной карте.

В знак дружбы и глубокого доверия Финляндской Демократической Республики к СССР, идя навстречу пожеланиям Советского Союза об укреплении безопасности СССР, и особенно города Ленинграда, Финляндская Демократическая Республика выражает согласие на некоторую передвижку границы на Карельском перешейке в северном направлении от Ленинграда, с передачей Советскому Союзу территории в размере 3.970 квадратных километров, причем СССР считает себя обязанным возместить Финляндии стоимость железнодорожных

участков на территории Карельского перешейка, переходящей к СССР, в размере 120 миллионов финских марок.

### СТАТЬЯ II.

Финляндская Демократическая Республика, во взаимных интересах укрепления безопасности СССР и Финляндии, выражает согласие:

а) сдать Советскому Союзу в аренду сроком на 30 лет полуостров Ханко и морскую территорию вокруг него радиусом в 5 миль к югу и востоку и в 3 мили к западу и к северу от него и ряд островов, примыкающих к нему с юга и с востока в соответствии с приложенной картой, — для создания там военно-морской базы, способной обороны от агрессии вход в Финский залив в интересах обеспечения безопасности Финляндии и СССР, причем в целях охраны морской базы Советскому Союзу предоставляется право держать там за свой счет строго ограниченное количество наземных и воздушных вооруженных сил, максимальная численность которых определяется особым соглашением;

б) продать Советскому Союзу в Финском заливе острова Суурсаари (Гогланд), Сейскари, Лавансаари, Тютяrsaari (Малый и Большой), Койвисто (Берьке), а также принадлежащие Финляндии часть полуостровов Рыбачего и Среднего на побережье Северного Ледовитого океана за условленную сумму в размере 300 миллионов финских марок.

### СТАТЬЯ III.

Советский Союз и Финляндская Демократическая Республика обязуются оказывать друг другу всяческую помощь, в том числе и военную, в случае нападения или угрозы нападения на Финляндию, а также в случае нападения или

В. МОЛОТОВ.

Настоящий договор вступает в силу со дня его подписания и подлежит последующей ратификации. Обмен ратификационных актов будет произведен в возможно более короткий срок в столице Финляндии — городе Хельсинки.

Настоящий договор составлен в двух оригиналах, на русском и финском языках, в городе Москве 2 декабря 1939 года.

О. КУУСИНЕН.

## ДОСТОЙНЫХ СЫНОВЕЙ И ДОЧЕРЕЙ РОДИНЫ ВЫДВИГАЮТ ТРУДЯЩИЕСЯ КАНДИДАТАМИ В ДЕПУТАТЫ МЕСТНЫХ СОВЕТОВ

### Готовить подарки матери-родине

Близок день великого всенародного праздника — день выборов в местные Советы депутатов трудящихся.

Трудящиеся нашей великой родины изберут в местные органы государственной власти лучших своих сынов и дочерей — кандидатов стalinского блока коммунистов и беспартийных.

Среди посланцев народа в местные советы будут избраны сотни и тысячи пламенных молодых патриотов, полных желания работать на благо родины, на счастье народа.

Молодые судостроители Ленинградского завода имени С. Орджоникидзе обратились ко всей молодежи Советского Союза с призывом встретить день выборов новыми производственными победами, дать стране сверх плана сотни тысяч тонн стали, чугуна, проката, угля, десятки турбин, колонны тракторов. Обеспечить на колхозных полях высокий стalinский урожай в 1940 году.

Комитеты первичных комсомольских организаций должны возглавить производственный подъем молодежи, помочь молодым рабочим, колхозникам, служащим, учащимся, интеллигентам с честью выполнить взятые на себя обязательства, день выборов в Советы встретить новыми победами, подарками матери-родине.

А эти обязательства молодежи должны заключаться в том, чтобы:

Уже сейчас по-большевистски бороться за отличную подготовку к севу в 1940 году, организовать работу стахановских звеньев.

Лучших стахановцев, лучших комсомольцев послать работать на животноводческие фермы. Организовать повышение производственной квалификации работников животноводческих ферм.

С высоким качеством и в срок закончить ремонт тракторов.

Организовать учебу девушек — трактористок без отрыва от производства.

Еще активней участвовать в избирательной кампании.

Развернуть социалистическое соревнование среди учащихся и учителей за хорошую и отличную успеваемость.

Организовать подготовку военных специалистов, готовить ворошиловских стрелков, значкистов ПВХО, ГСО и других.

Молодежь нашего района, как и вся молодежь нашей страны, откликается на призыв молодых судостроителей, и самоотверженно борясь за взятые обязательства, еще раз покажет свою беззаветную преданность большевистской партии, нашему учителю, другу, великому вождю трудающих всего мира любимому тов. Сталину.

В. С. БЕЛЯЕВ.



### Стахановка-комсомолка

Катя Шеповаловой — нашею кандидату в депутаты районного совета 18 лет. Но ее имя уже широко известно в районе.

Катя Шеповалова член колхоза „Комсомолец“, Чернышовского сельсовета, член ВЛКСМ. В колхозе она является стахановкой.

В этом году Катя навязала снопов навязывала в день по 5.000 снопов, а 6 августа, в честь XXV-летия Международного юношеского дня, она навязала 7.150 снопов.

За хорошую работу тов. Шеповалову колхоз посыпал на районный слет стахановцев сельского хозяйства. На этом слете она была премирована.

Первичная организация ВЛКСМ Райпотребсоюза на своем предвыборном собрании выдвинула Катю Шеповалову кандидатом в депутаты районного совета.

Молодая стахановка — комсомолка Катя Шеповалова это доверие с честью оправдает.

### НАШ ДЕПУТАТ В ОБЛАСТНОЙ СОВЕТ

24 декабря 1939 года трудящиеся нашего района, как и весь многомиллионный народ советской страны будут выбирать депутатов в местные советы депутатов трудящихся.

Выборы депутатов в местные советы будут происходить на основе самой демократической в мире стalinской Конституции. В местные советы трудящиеся нашего района выдвинули кандидатами в депутаты из лучших сынов и дочерей нашей родины, до конца преданных делу партии Ленина — Сталина.

В областной совет депутатов трудящихся по нашему избирательному округу № 13 выдвинут кандидатом в депутаты лучший председатель сельского совета в районе, преданный большевик Федор Михайлович Алфимов.

Тов. Алфимов, работая председателем Чернышовского сельсовета, все свои силы отдает на благо колхозов.

В 1939 году Чернышовский сельсовет первым в районе закончил сев, паро-вспашку, сенокос и уборку



НА СНИМКЕ: Федор Михайлович Алфимов.

хлеба. Причем план паро-вспашки был выполнен на 170 процентов, план сено-уборки — на 108 проц.

Неплохо по сельсовету обстоит дело и с дорожным строительством, с школой

и мобилизацией средств.

План мобилизации средств за IV квартал этого года по сельсовету выполнен на 113 процентов.

Хорошо работая в своем

сельсовете т. Алфимов оказывает помощь и другим сельсоветам района.

Вместе с активом сельсовета т. Алфимов на днях выезжал в Воскресенский и А-Анненский сельсоветы для оказания помощи в работе по мобилизации средств, хлебопоставок, сено-поставок и др. государственных платежей.

С 1 по 6 декабря по Воскресенскому и А-Анненскому сельсоветам внесено сельхозналога 10.860 руб. Хлеба вывезено на элеватор в счет госпоставок 117 центнеров, картошки — 356 центнеров, сена — 165 центн., шерсти — 25 кг.

Чернышовский сельсовет по-большевистски готовится к дню выборов в местные советы.

Нет никакого сомнения в том, что избиратели нашего района все, как один, отдают свои голоса верному сыну народа — Федору Михайловичу Алфимову — кандидату нерушимого стalinского блока коммунистов и беспартийных. К.

### Оправдание штаба Ленинградского военного округа

В иностранной печати появились сообщения о том, что войска Ленинградского военного округа потеряли в боях с финскими войсками 32 танка и 16 самолетов.

Штаб Ленинградского военного округа считает эти сообщения сплошным вымыслом. За весь период операций было сбито 2 советских самолета, а два вследствие плохой погоды, потеряли ориентировку и, повидимому, сели на финской территории. Финских же самолетов сбито нами 11 штук.

Начиная с 30 ноября все танки, участвовавшие в боевых действиях, находятся на лицо и ни одного советского танка не взято финскими войсками.

Агентство Гавас сообщает, что „налет финляндских самолетов на районы Мурманска имел как будто результатом уничтожение по меньшей мере 60 русских самолетов“.

Штаб Ленинградского военного округа сообщает, что это сообщение — сплошь вымыселное, так как никаких финских или других авианалетов не было в районах Мурманска.

ТАСС.

### Оправдание штаба Краснознаменного Балтийского флота

Иностранная печать пестрит сообщениями о том, что крейсер „Киров“ при демонстративной операции против форта Ханко потерпел серьезные повреждения, а один из сопровождавших его миноносцев был потоплен финской береговой артиллерией.

Штаб Балтийского военно-морского флота считает необходимым заявить, что это сообщение иностранных газет является абсолютно вымысленным.

Наши новые крейсера типа „Киров“ имеют дальнобойные пушки, стреляющие свыше чем на 35 километров, тогда как береговая девяти-дюймовая и шести-дюймовая финская артиллерея на Ханко может действовать всего на расстоянии 18—20 километров.

Крейсер „Киров“ мог совершенно свободно обстреливать Ханко с большого расстояния, маневрируя вне пределов дальности финской артиллереи, тогда как снаряды финской береговой артиллереи не долетали до крейсера „Киров“ на 4—5 километров, что вызывало веселое оживление и насмешки моряков наших кораблей.

Миноносцы, сопровождавшие крейсер „Киров“, также не имели никаких повреждений.

ТАСС.

## Итоги годовой работы Госсортучастка

В итоге работы Тяжинского госсортучастка по сортоиспытанию в 1939 году по большинству культур получены результаты, показывающие, что в колхозных посевах находятся сорта культур, не отвечающие своим требованиям и требуется быстрейшая их замена.

Так в результате опытов по лучшим сортам получены результаты:

Культура	Сорт	Урожай в центнерах		Период от всхода до созревания в днях	Вес 1000 зерен в граммах	Полегаемость
		1938 г.	1939 г.			
Яровая пшеница	Альбидум	34,8	37,1	101	32,6	слабо
	Диамант	—	34,0	96	36,1	не полегает
	Фильгия	—	34,9	96	30,0	не полегает
	Вашингтон	32,21	33,4	97	38,4	не полегает
	Тетчер	27,3	30,6	93	30,5	не полегает
	Маркиз	27,5	28,7	95	33,9	не полегает
	Гарнет	26,8	28,2	88	28,5	не полегает
	<b>Ноз</b>	27,5	26,9	95	30,9	сильно полегает
Овес	«Эф. 272»	32,2	34,4	86	25,8	не полегает
	Выдвиженец	28,9	32,8	84	36,0	не полегает
	<b>Золотой дождь</b>	26,0	32,2	87	32,0	не полегает
	Победа	28,6	32,1	89	39,5	не полегает
Ячмень	Виннер 1163	31,5	29,8	76	44,4	слабо
	Червонец	29,9	28,1	71	29,2	слабо
	<b>Европейм</b>	26,2	22,2	73	38,7	слабо
Оз. рожь	Авангард	—	21,8	—	22,8	слабо
	Омская	—	19,9	—	20,7	слабо
	<b>Вятка</b>	—	15,1	—	23,8	слабо
Горох	Московский	—	24,0	89	130	слабо
	Штамбовый	—	22,9	89	258	не полегает
	<b>Капитал</b>	—	20,1	85	167	слабо
	Аляска	—	19,4	76	216	слабо

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Выделенные сорта — сорта высеваемые в районе.

Учитывая наши климатические особенности: заморозки в июне и августе, выпадание большого количества осадков (дождя) в течение лета, дождливая осень, осложненная уборкой хлебов, высеваемые сорта культур должны быть скороспелыми и не полегать.

Как раз этим требованиям и не отвечают высеваемые у нас сорта.

На совещании при госсортучастке вынесено по-

желание перейти в ближайшие 2–3 года на посев сортов пшеницы «Гарнет» и «Тетчер», овса «Выдвиженец», ячменя «Виннер 1163» и «Червонец», ржи «Вятка», «Омская», гороха «Капитал». ПИНЕВИЧ.

### ОТ РЕДАКЦИИ.

Помещая статью тов. Пиневича, редакция просит колхозников, работников МТС и совхоза, агрономов, районный актив на страницах нашей газеты высказать свое мнение о правильности подбора сортов.

### В помощь избирателю

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК

Особенности нынешней избирательной кампании заключаются в том, что граждане нашей страны будут голосовать в день выборов сразу за кандидатов, высказанных в нескольких Советах. Выборы будут происходить одновременно и в сельские, и в поселковые, в районные, городские, окружные, областные (или краевые) Советы.

Но чтобы участвовать одновременно в выборах нескольких Советов, избирателю не придется ходить из одного избирательного участка в другой. Избирательные участки будут **общие** для выборов в областные (краевые) Советы депутатов трудящихся, в Советы депутатов трудящихся автономных областей, национальных и административных округов, в районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся.

Избирательные участки организуются для приема

избирательных бюллетеней от избирателей и подсчета голосов, поданных на участке по каждому избирательному округу, образованному для выборов того или иного Совета.

Избирательные участки образуются не позднее чем за 50 дней до выборов. В городах их организуют городские Советы депутатов трудящихся, в городах с районным делением — районные Советы, в сельских местностях — районные Советы депутатов трудящихся.

В каждом избирательном участке работает участковая избирательная комиссия, общая для приема и подсчета бюллетеней по всем Советам, в которые производятся выборы. Участковая избирательная комиссия образуется из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждается в городах городскими Советами, в городах с районным делением — районными Советами, в сельских же ме-



## По-боевому готовимся к выборам

В Мало-Пичугинском сельсовете идетальная подготовка к дню выборов.

Агитаторы села развернули свою работу по-настоящему.

Занятия с избирателями на десятидворках проходят систематически.

Лучшие агитаторы тт. Соколь И. Г., Беляев А. И., Андреева М. М., Скуратов

С. Г. кроме разъяснения положения о выборах регулярно знакомят избирателей о событиях в Финляндии.

У списков избирателей в сельсовете ежедневно дежурят агитаторы. Избиратели села М-Пичугино каждый проверяет правильность занесения себя в списки.

ПОЛЯКОВ, ЗАЙЦЕВ.

## Добро пожаловать, товарищи!

К нам в район из малоземельных районов в качестве первых переселенцев прибыли 103 семьи из Тамбовской области.

Эти семьи переселяются в крупные колхозы района. Так в колхоз им. Молотова (Ступишино) прибывают 10 семей, им. Сталина, Прокопьевского сельсовета, 10 семей, в колхоз «Красный партизан», Сандайского сельсовета, 10 семей, в колхоз «Заря» (Воскресенка) 10 семей, им. Калинина, Кубинского сельсовета 10 семей, «Ленинский путь» Некрасовского сельсовета, 10 семей.

После пяти лет непрерывной работы в колхозе переселенец получает находящийся в его пользовании дом и надворные постройки в личную собственность.

На новых местах переселенцам надо обеспечить дружественную, теплую встречу!

Добро пожаловать к нам, товарищи колхозники!

Партия и правительство окружают переселенцев вниманием и заботой, оказывают им огромную помощь.

Перевозку переселенцев государство принимает на свой счет. Им предоставляются льготные условия выплаты стоимости домов и надворных построек, причем часть этих сумм идет за счет государства.

После пяти лет непрерывной работы в колхозе переселенец получает находящийся в его пользовании дом и надворные постройки в личную собственность.

На новых местах переселенцам надо обеспечить дружественную, теплую встречу!

Добро пожаловать к нам, товарищи колхозники!

## Бюрократическое отношение к сигналам газеты

Большевистская печать призвана к тому, чтобы всячески содействовать развертыванию самокритики.

Значение печати, как мощного орудия большевистской критики и самокритики, хорошо понимают сами трудящиеся.

Они активно помогают нашим газетам, они пишут, сообщают важнейшие факты, критикуют работу и недостатки различных наших организаций и их руководителей.

Как же относятся к письмам и жалобам руководители организаций и учреждений нашего района?

Начнем с районного прокурора тов. Лынова.

Редакция газеты много направляет прокурору неопубликованных и опубликованных писем.

Районный прокурор тов. Лынов неохотно и скрупульно отвечает на вопросы, что им сделано по заметке.

Вот, например, т. Лынов пишет: «Редакции газеты „За сталинский урожай“. Сообщаем, что по Вашим отношениям от 22/III—39 г. за № 163—164 и от 15/III 39 г. за № 59, принятые меры в соответствии с законом».

Ответ приведен дословно. Можно ли такой ответ написать автору заметки и удовлетворит ли он его? Конечно, нет.

Большинство ответов прокурора тов. Лынова такого содержания:

«Сообщаю, что ваша заметка за № 194 от 29 марта — 1939 г. нами направлена в РОМО для расследования и привлечения виновных к ответственности».

После такого ответа уже не поступает от т. Лынова о том, что сделано РОМО по заметке.

Тяжинский РОМО также не отвечает, что им сделано по заметке направленной прокурором.

Не отвечает редакции на посланные на расследование заметки и райОНО, зав. РОНО т. Глушков. За 1939 год РОНО ни на одну заметку редакции не ответило.

Такое же бездушное отношение к письмам трудящихся и в РайЗО, зав. РЗО т. Шабалин откуда также за этот год не поступило в редакцию ни единого ответа.

Аккуратно и ясно дает ответы на заметки только Райпотребсоюз, председатель РПС т. Емельянов.

Бездушно-бюрократическому отношению к жалобам трудящихся должен быть положен конец.

Святая обязанность руководителей партийных, советских, хозяйственных организаций чутко прислушиваться к сигналам печати, и самое главное, немедленно отвечать на них, быстро устранять вскрываемые недостатки.

## Оперативная сводка штаба Ленинградского военного округа

Войска Ленинградского военного округа в течение 4 декабря продолжали движение вперед.

На Мурманском направлении наши войска, преодолев разбитую группу финских войск у Петсамо, продвинулись на 25 километров южнее Петсамо.

В порту Петсамо наши военные суда очищают причалы от мин, установленных финнами.

На Ухтинском, Ребольском, Поросозерском направлениях наши войска

продвинулись на 45—50 километров от госграницы.

На Петрозаводском направлении наши войска, заняв город Сальми у побережья Ладожского озера и ж. д. станцию Лаймола севернее Сальми, продолжают продвижение вперед.

На Карельском перешейке наши части продвинулись на 45—50 километров от госграницы.

Ввиду неблагоприятной погоды для полетов, боевых действий авиации не было.

ТАСС.

## Оперативная сводка штаба Ленинградского военного округа

Войска Ленинградского военного округа к концу 6 декабря в своем продвижении достигли следующих рубежей:

На Мурманском направлении наши войска, преодолевая сопротивление белофиннов, продвинулись на 35 километров южнее Петсамо.

На Ухтинском, Ребольском, Поросозерском и Петрозаводском направлениях в результате успешных боев наши войска пересекли ж. д. Нурмес-Исэнсуу и подвинулись на 60—65 километров от госграницы.

На Карельском перешейке, в восточной его части, наши войска после артподготовки прорвали главную оборонительную линию финнов по Вуоксинской

водной системе, известную среди белофиннов, как "линия Мажино—Кирка", форсировали реку Тайпалеениоки и находятся в движении на север.

В западной части перешейка наши части заняты:

Станция Кивиниеми по Кексгольмской ж. д., платформа Корпиояя на железнодорожной ветке Выборг—Валкярви, станции Лоунатиоки и Пэртюрви на Выборгской ж. д., к станции Ино и Местерярви, форт Ино в районе Приморской ж. д. и село Хянниля на берегу Финского залива (9 километров западнее форта Ино).

Ввиду неблагоприятной погоды для полетов, производились полеты только отдельных разведывательных самолетов. ТАСС.

## Оперативная сводка штаба Ленинградского военного округа

Войска Ленинградского военного округа в течение 7 декабря продолжали продвижение вперед и достигли следующих рубежей:

На Мурманском направлении наши войска, преодолевая искусственные заграждения и минированные поля, продвинулись на 45 км. южнее Петсамо.

На Ухтинском, Ребольском, Поросозерском и Петрозаводском направлениях наши войска, преодолевая сопротивление белофиннов, продвинулись на 70—75 км. от госграницы.

При этом были захвачено шесть 75 м.-м. и девять 37 м.-м. орудий, 20 станковых и 37 ручных пулеметов, несколько складов с продовольствием и военным имуществом.

Белофинны оставили на месте много раненых и свыше 300 обмороженных солдат. Зенитным огнем нашей артиллерии сбито два самолета противника, 4 офицера-летчика взяты в плен.

На Карельском перешейке — в восточной его части наши войска, прорвавшие главную оборонительную линию финнов по Вуоксинской водной системе, продвинулись на 8—12 км. к северу от реки Тайпалеен Иони.

В западной части перешейка наши части, заняв станцию и местечко Пэртюрви по Выборгской ж. д., продвинулись на 9 км. к северо-западу; наши части заняли Кирка Усикирка и станцию Наурисярви приморской железной дороги. ТАСС.

## Высокая производительность труда

Включившись в социалистическое соревнование имени Третьей Сталинской Пятилетки, шахтеры шахты имени XVIII партс'езда значительно повысили производительность труда.

Так бригада т. Муховикова и т. Кандирского, соревнуясь между собой, вместили норму выполнения на 150—200 проц.

Н. КАЛУГИН.

дают по 35—40 тонн угля в смену.

Члены этих бригад т. Буль Б., Муховиков В., Яркин, Савина, Казакова, Харькина, Сухорукова, Василькова заключили социалистическое соревнование между собой и норму выполнения на 150—200 проц.

Н. КАЛУГИН.

## Будем крепить мощь СССР!

Резолюция общего собрания молодежи села Большое-Покровка.

Мы горячо приветствуем Народное правительство Финляндии и желаем финскому народу как можно скорее разгромить бандитские шайки таннеров, каяндеров и др.

Как и весь советский народ, мы приветствуем финский народ восставший против своих поработителей.

В ответ на провокационные действия финской военщины, мы еще больше усилим свою оборонную работу. Еще выше поднимем производительность труда.

Приложим все силы к тому, чтобы в день выборов все избиратели нашего

села, как один, отдали свои голоса за стalinский блок коммунистов и беспартийных, тем самым мы еще раз покажем морально-политическое единство советского народа.

Да здравствует непобедимая Красная Армия и ее железный нарком, первый маршал Советского Союза товарищ Ворошилов!

Да здравствует великий вождь и учитель товарищ Сталин!

По поручению собрания: ЗАЙЦЕВ С. А., ЧЕРЕМНЫХ А. Ф., КОСЕНКО М. С., ГУЛИДОВА Н. Д., СЕВРЮКОВА П.

## Нарушители паспортной системы

За последнее время в районе наблюдаются случаи нарушения постановления ЦИК и Совнаркома о паспортной системе.

Этот закон о паспортной системе нарушаются отдельными гражданами, а также руководителями организаций.

Например, принимаются лица на работу в организации не имеющие паспортов. Не ставятся на паспорта штампы о состоянии на работе и при увольнении.

Кроме этого допускаются случаи проживания в домах граждан с просроченными паспортами или вовсе не имеющих их.

Домохозяева не выписывают из домовых книг выбывших от них лиц в течение нескольких месяцев. Хуже того, когда сами же домохозяева скрываются от прописки.

Так счетовод колхоза "Большевик", Ст.-Тяжинского сельсовета, Миронович Кондратий проживал на ст. Тяжин с 1938 года без прописки.

При проверке т. Миронович был оштрафован на 50 рублей. После этого он еще соизволил не прописаться 20 дней.

Директор Ступишинской МТС т. Першин принимал на работу лиц, не имеющих паспортов. За это он был оштрафован также на 50 рублей.

За нарушение паспортной системы привлечены к уголовной ответственности гр-н. Волик Д. Е. проживающий в Тяжинском совхозе, ферма № 7, с 1937 года без паспорта. Разуменко Г. Г. проживающий в с. Кубитет с просроченным паспортом с 1937 года.

Святая обязанность каждого гражданина нашей советской страны выполнять советские законы, любить и уважать их.

ЕРЕМЕЕВА. МЕТЕЛЕВ.

Отв. редактор Т. ИННИНА

## Объявления

Тяжинский райсовет Осоавиахима имеет:

Членские билеты, учетные карточки, таблицы 13-й лотереи Осоавиахима.

Прошу ко всем председателям первичных организаций Осоавиахима получить эти материалы в райОСО не позднее 12 декабря 1939 года.

РайОСО.

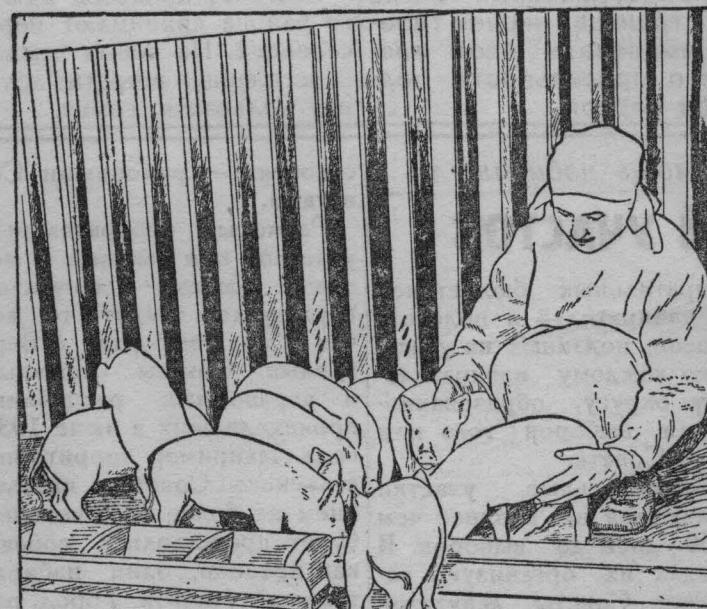
Тяжинская контора связи доводит до сведения всех трудящихся, что с 1-го декабря 1939 года прием и выдача переводов, посылок установлены с 8 часов утра до 8 часов вечера. А по воскресеньям — до 3-х часов дня.

Контора связи.

Тяжинское отделение Заготовки в пути перегона и пастьбы утерял крупный рогатый скот, свиней и овец.

Прошу ко всем советским организациям и гражданам сообщить о прибуждном скоте районного Заготскота.

Тираж 2000 экз.



НА СНИМКЕ: Слепцева Н. Я. свинарка — стахановка, Черепановского свинохозяйства, участница В.С.Х.В. в 1939 году.

## РЯБОВ НЕ ПОМОГАЕТ РАБОТНИКАМ СВЯЗИ

Председатель колхоза "Красный партизан" (Сандайка) т. Рябов не оказывает никакой помощи работе связи.

10 ноября, без ведома зав. агентства связи он снял с работы кольцевика тов. Еремину.

Корреспонденция в колхоз доставляется с большим опозданием.

На все просьбы дать кольцевику Рябов отвечает насмешками.

Президиуму сельсовета необходимо заставить председателя колхоза т. Рябова изменить свое отношение к почтовым работникам и организовать доставку корреспонденции во-время.

Нач. почтового отделения СМОЛЯГИН.